

Bruselj, 11. november 2019
(OR. fr)

12350/19

Medinstitucionalna zadeva:
2019/0160 (NLE)

ACP 107
COAFR 170
WTO 241
RELEX 852

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva:	SKLEP SVETA o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa v Odboru SGP, ustanovljenem z Vmesnim sporazumom, ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu, med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani, v zvezi s sprejetjem seznama razsodnikov
---------	--

SKLEP SVETA (EU) 2019/...

z dne ...

**o stališču, ki se v imenu Evropske unije zastopa
v Odboru SGP, ustanovljenem z Vmesnim sporazumom,
ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu,
med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani
in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani,
v zvezi s sprejetjem seznama razsodnikov**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti prvega pododstavka člena 207(4) v povezavi s členom 218(9) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Vmesni sporazum, ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu, med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum)¹, je bil v imenu Unije podpisan s Sklepom Sveta 2009/152/ES². Sporazum se začasno uporablja od 4. avgusta 2014.
- (2) V skladu s členom 85(1) Sporazuma Odbor SGP izdela seznam posameznikov, ki so pripravljeni in usposobljeni za opravljanje funkcije razsodnika.
- (3) Odbor SGP je pozvan, da na svojem naslednjem letnem zasedanju sprejme sklep o izdelavi seznama posameznikov, ki so pripravljeni in usposobljeni za opravljanje funkcije razsodnika.
- (4) Primerno je, da se določi stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru SGP, v zvezi s sprejetjem načrtovanega sklepa, saj bo sklep za Unijo zavezujoč.
- (5) Stališče Unije v okviru Odbora SGP bi zato moralo temeljiti na priloženem osnutku sklepa –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

¹ UL L 57, 28.2.2009, str. 2.

² Sklep Sveta 2009/152/ES z dne 20. novembra 2008 o podpisu in začasni uporabi Vmesnega sporazuma, ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu, med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani (UL L 57, 28.2.2009, str. 1).

Člen 1

Stališče, ki se v imenu Unije zastopa v Odboru SGP, ustanovljenem z Vmesnim sporazumom, ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu, med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani, temelji na osnutku sklepa Odbora SGP v zvezi s sprejetjem seznama razsodnikov, priloženega temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet

Predsednik

OSNUTEK

**SKLEP št. .../2019 ODBORA SGP,
ustanovljenega z Vmesnim sporazumom,
ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu,
med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani
in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani,**

z dne

v zvezi s sprejetjem seznama razsodnikov

ODBOR SGP JE –

ob upoštevanju Vmesnega sporazuma, ki vodi k sporazumu o gospodarskem partnerstvu, med Evropsko skupnostjo in njenimi državami članicami na eni strani in pogodbenico Srednjo Afriko na drugi strani (v nadaljnjem besedilu: Sporazum), ki je bil podpisan v Bruslju 22. januarja 2009 in se začasno uporablja od 4. avgusta 2014, ter zlasti člena 85(1) Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Sporazumom in tem sklepom pogodbenico Srednjo Afriko tvori Republika Kamerun.
- (2) Sporazum določa, da Odbor SGP izdela seznam 15 posameznikov, ki so pripravljeni in sposobni opravljati funkcijo razsodnika za reševanje sporov, do katerih lahko pride med pogodbenicama –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

1. V skladu s členom 85(1) Sporazuma se izdela seznam 15 posameznikov, ki so pripravljeni in usposobljeni za opravljanje funkcije razsodnika; seznam se nahaja v Prilogi k temu sklepu.
2. Seznam razsodnikov iz odstavka 1 se izdela brez poseganja v posebna pravila, ki so določena v Sporazumu ali jih lahko sprejme Odbor SGP.

Člen 2

Seznam razsodnikov iz člena 1 se lahko spremeni s sklepom Odbora SGP, ki se sprejme v skladu s členom 92(4) Sporazuma.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan podpisa.

V ...,

Za Republiko Kamerun

...

Za Evropsko unijo

...

PRILOGA

Seznam razsodnikov (člen 85(1) Sporazuma)

Razsodniki, ki jih je izbrala pogodbenica Srednja Afrika (Kamerun):

Mildred Alugu BEJUKA – Kamerun

Jean Michel MBOCK BIUMLA – Kamerun

Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY – Kamerun

David NYAMSI – Kamerun

Sadjo OUSMANOU – Kamerun

Razsodniki, ki jih je izbrala pogodbenica Evropska unija:

Jacques BOURGEOIS – Belgija

Claus-Dieter EHLERMANN – Nemčija

Pieter Jan KUIJPER – Nizozemska

Giorgio SACERDOTI – Italija

Ramon TORRENT – Španija

Razsodniki, ki sta jih pogodbenici izbrali skupaj:

Thomas COTTIER – Švica

Fabien GÉLINAS – Kanada

Merit E. JANOW – Združene države

Anna KOUYATE – Mali

Helge SELAND – Norveška
